

hemische Quartieren  
op Actum Arnhem  
x Martij anno 1583

Heer den Cantor helber  
artus in dese acte gelyck  
gaccordiert, und dat voor  
ende ingonden Actum  
1583.

dit accordiert mit die  
en Secretaris Johan  
van der Heide geschrift  
1606.

ondert  
Wijzigd Socet

Instruction voor die Edoptoren der  
Staten des Furstendomme selue hinc  
Graeffe apb Intypon alle b op  
befaren.

Item mit groter schaden vnd verlorenisse  
docht Furstendomme ende Graeffe apb bevonden  
heft dat als Landt Quartierdag oder ander  
tymde in bijcimpsten gesalden vnd daerin afferent  
genomen der solven resolutiones last merewel,  
sonder wijder nadoncken, vnd credaties blijven  
liggen vader hordan vermerke hyconventionen  
vnd fletchen verloop erfolt als wij in ethiche  
jaer vernomen, vnd geboekt vnd noch soo lange  
so meer tsz besorgent sijn.

Ondandan den olyen voortgo comune vnd hervinde  
ho remedieren, soo hebben Banerfeer Ridders  
apb ende Craden voor goede aedafsiun vnd  
ann hogge noothit st drachtet omige aen-  
fiedelik as ensthat stige des Landes getrouw  
vnd oprochte personen in der solven plattan  
aen te stellen den elwigen die voors resolutiones  
vnd wob siuften die genome haette aoulangt  
ader wat meer desse Furstendomme

Graeffe gap, heil, wolfabit an yelogen, te bosoel.

Ond hebben den nae opgerichtet vnd ordinert opnig  
ten vnd ordonioren in crat d' dofel, den collegi  
van wogen heeren, als vnden van de wogen der  
Bammevoer, vnd dan noch acht vnijt den vier  
Quartieren eendeel vnijt dor Littensappen  
anderdeel vnijt den Steden dofel Vorstendoms  
ende Graeffe gap respetive genamen sde,  
presentieerde de Staten dofel alinger daer  
gap, noch vennen Tresorier gnat, vnd Griffier  
bij der Lande gap tso nominirden, vnd nocht  
hem vnden off mder Clercken tot discrictie  
van heeren, vnden Onwardoor, vnd twee  
Badden bij dor Deputidien tso nominirden  
waerop sijn nominiert van wogen der Bamme  
heer

Lijmegen { Aant van Buijren

Ruinenme

Dintzen { Frederich van Maesgulß

Arnhem { Herman van der Hell  
Gerrit van Cranenburg

logen, te beweeg.

ind ordinariet, opricht,  
dofst, den collegium  
van de wegen dde  
mijt den bier

Littore sappere  
ofc Vorstendom  
genanmen ghe,  
er alingher landt,  
qual, vnd Griffier  
en, vnd noven  
en tot discrete  
ender, vnd twee  
so nominieren,  
gheunder Banke-

orghys  
ll  
wreg

Dit bij der alingher Landt, op voor van reformator  
Henric van Münster in die vergoliching der  
stemmen genanniert worden, mit der beschuldent,  
sijt dat bij dat ander Officie fall moeten glaten,  
als daadt.

Voor een Griffier Everhardt van Reit by propositie

Dit aldist op nadvolgende Instruction vnd artu.

In den eersten vallen genoelten Geputteiden den  
Staten den wylsboordien ghe en ghegeven hessen  
Stadholder in bedieninge sijner E. Gouverne-  
ment, vnd om genoemden vrede, regen, vnd  
vredesijt in den Landen tgo halden, bijwoonen,  
dadrop inden voorst Collegio advisort resolviert  
vnd bij tgo doen sijnde E. exaltiert fall worden.

Hoffens dom met allen E. vnd dadran sijt, dat  
alle tractaten rochten gebruycken vnd privilegijs  
diefst Vorstendom endt Graaf Oppapo vnd  
leden van dien, vnd dan oock die pacificatie van  
~~E~~ent volgenden d' ghetre endo nadrode nunc  
alb oock die artu, dadrop E. G. als Stadholder etc,

genomen, ondergaarden, bin noemand daortegen  
bezwart, bin wat dofen so wader gaffig, oft,  
gaffet worden.

*H*iem indezen mitten heeren Canteler van Raeden  
bin voornemblyc mitten staten Lant,  
raet, oock benadrukt provintien ende heeren  
goede correspondentie vnd vniueit so halden,  
soo verordet tot lande besten dienstlich, bin  
indezen allen op dat gemaan woch so bin  
onder die selve drey vndie particulier affert  
voor hie off ordn dienstien so turbidien  
off, so behinden.

*D*uid t'gdomvijfde bin alsoe wat den landen mit  
bin dienst aenlangt, legaten, commissaries,  
boden ende brieven at so vorderen, bin  
alhierbij beschikkingen so doen, alsoe op dese  
Lantschap costen, doch min der begeerdens,  
dat alle factoren die dor grult, doer somelijker  
inidderer provintien bin niet dofen si. bin Graeff  
soop in particulier aengaan, op die costen dor selve  
dure. Binjt den Convoijen ofte Licentie

gebieden, daer van oock regt toe binne boekengesalden,  
binne der ordene spesificert worden soll.

Hunre willen wylgemaeten heoren Capitieven  
oecraen wachten dat gode kriegerdiscipline in desen  
Kwintembord binne Kraeffcap gesalden die in  
gebrachteene onderninge binne moetwill gestrafft  
binne affgeschafft, oock niemand der ondernamer  
van den schijnen enigheden langer beschaecht  
off' vryghevaliget wordt.

*S*tem dat alle inleydungen verfocht binne at  
gelyhaft oock gedaen doertochten daer mit S.  
S. binne wylgemaeten Capitieven voe-  
weeten, binne bewilliging geschiden, oock  
gestadet, tso den inden nootwendigen binne  
bewillichten doertochten daer adu binne dat alle  
billotering affgeschafft die arme huider  
mit swaert costen, binne at vorderinge eniger  
pom: oock baiff, beesten o. binne mit oore  
doenrechende knijter binne hantchten enwilliget  
int voortrechden ordigementen die andere  
practickien niet bewaert of haef blaest  
sonder dat hiernama die alde gode Crayff

ordining vnde disciplijn, oock die s. off b. artu doot  
 Lantdage resolution schriftelick gesalden vnde nas  
 gecomen werde, vnde soojemandt doot tgo weder  
 beschadicht mocht o worden. Sullen volgemoet  
 Iepnitionen beschadichtten nad genomen  
 information tot godde discipline sonder enige  
 ontghouing so allen segaden restitutioen later  
 sullen sal id dooten firste oomb vnde Kraeff,  
 secap adu oord contribution tgo godde common  
 ooir van die gule erstaet, of staet van die pene.  
 die selue competitiorende ontgaen vnde restitutie  
 werden, vnde sal inde bevoerdinge insonder  
 hiet den Iepnitionen belaster sijn.

*I*  
 Asverbond hent alle Crijghslijden hier in  
 garnisoen liggende off commando ooren artu bruff  
 te ghep vnde onverbreechelick doen ondergaen

*O*  
 Opatavert durch godde betaeling allor doot  
 onordeningen wortell at sygheden mach  
 werden sullen volgendo Iepnitionen die resolution  
 op dooten lantdag gemaect, belangende die

Lunday t.

+ 5. off 6. art. dopt  
2 gesalde vnd nas  
int dopt tgo weder  
ullen volgemachte  
nac genomen  
is sonder enige  
restitutie vron later  
domb vnd Kraeff  
so godes command  
ste van die pem.  
nyen vnd restitutie  
vordering insonder  
tijm.

Afrijden hier in  
ende oeden arte brief  
van ondergader

eling allor doft  
gesalde mach  
ntieren die resolutie  
te belangen die

contenten, intorderingen, vrytyeden, vnd verderen.  
Der plen: scherpolich holden vnd volgen.

**S**ullen oock mit sijn ghe: macht hebben  
Ampthijden vnd Magistraten in haren oede  
& deputatidene administratid betref vnde  
te verschijven, vnd so lant vnd Quartierdagen  
vannodden by den elvigen crachtet v folvige aen  
Den respectivell leuen Stadholder Cantor  
vnd Raeden oock hooft te doen avlanger.

Ind int genzael allor wat op den Landachter  
solviert ofte sumt vro d' Lant gemitige woldadt  
ghehoort, bevordecht, doon exercitie, vnd nastand.

**S**ullen oock der Landthijp (h)allen optrekken  
vnd dregheten aen alle Ampthijden vnd Magistrat  
ten seijven, vnd vordijken, doch allor op behag  
der Quartieren om opten aen taen den lant,  
daer bint gebrongen.

**D**emnaec sullen voorgt deputatidene den gant  
te reforcie machen in continuelt der arte.

op dat landdagb endt altoo nae gelegetheit sij  
verder dientlicha sullen binde daer toe nomende  
soo hem goldt dincte advijc deniger van de Lee  
hem: odi anderou.

*I*n voergemelte Staten wille alle maent die  
endt voordie anderou nae prefideoren beginnende  
van Bambergue bid soort voort volgens den hooft  
voor hooft Stomme, alsoo oock alle dagien 2 maal  
tgo daerou gaen, des morgens van acht ughen  
bit tot ij: ughen, des namiddags van 3. tot 5. ughen.

*S*ullen binne Amhem ordinante Pint & daer  
die uideste nooturft erforderet residueren, dan  
altijt vijfghondert comendagien & beddagen  
in den raet commone bin minimaalminne  
vijfghlyve of vijfghoeden bij poont van  
elckre wijse io tte, daervan die enighe  
aentwilenum machten fall, tot cortinge  
oerle dagien sou waerd met oorlot des  
heeren Stadtgolds vnd Collagi die daerin  
mit sullen moeyen consentiorere, sonder  
nootwendige bin erget feliche oorsachou.

gelegentheit, sy  
adtsz noemende  
er van de Raa.

de maest die  
van beginnende  
pert en haest  
alle dager 2 maal  
an acht uff  
van 3 tot 5 uff.

ie Punt & daer  
refidieren, en  
15 boddagen  
in dienste  
i poort van  
te Knijver  
tot cortinge  
oorlof dat  
ij die daerim  
re, onder  
overtrekken.

*S*ullen nietet ordinieren of decreteren, dan  
int bijnissen van vijf Adel bieren, wadvan ten  
wojnichsten vijf dien onderleefdichtien  
Quartieren sullen wesen in dachien van groter  
importantie welke van allen present para-  
graafswet, of fte onderterecht sullen wordē.

*D*eletie voorspinnen, volgende Sopnideren  
geloven bij Adel bieren, trouw, en geloven  
in rochter oedtstadt nahtcommen, en onver-  
brechelich te Balden.

*S*ivontegent gelassen Dammeroor Litterfap  
en Goden alleb van woerden bin vast te  
helden, welb bij die Sopnideren volgendo oor  
Instructie fall godden en vijf geest  
weden.

*D*ebediendo allen Amptlieden Magistraten  
Officieren en oenigheden G'onderheit  
den vijf Sopnideren daervoer so erkennen

respectieven vnd gehoorzamen vnd als mogeliche  
as presentie tgo bruyken vnd van alle overlasten  
concurcien injurien vnd leet te beschutten  
vnd tgo handtevare alb ocl dat die Lantijer  
gouwle & deputieven in bediening vroes  
Ampel van allen fesaden gefermeert sou  
vnd pericel fall vnde tchadoloot falson.

*D*ijdert hebben den voors Deputieven jach  
voor oore gage oer tractement vngelacht  
de somma van 1000 Goudre gilden. In loco  
half gelt ten wade dat si Collegialiter ver-  
togen. In volckien vall si den anderou  
gelijk gehalde milion worden nad advenant  
Den tijt si vniit milion wesen tgo onthangen  
vnd tgo betaelen vanden tewoer gualt:  
alle vierdell jaers voor allen anderou  
brijtig affen.

*O*ok ooch van enige der voors Deputieven  
mit dien ionader vmb gemeine sarehou  
brijtgeschicht worden, sollen si hebben so van allen  
schip wagonbracht vnd conboijcosten des dagob

bud als mogeliche  
van alle overlasten  
tot te behoeften,  
dat die Lantgaps  
in bediening oer  
gefremden, sou  
Hadeloel Balde.

Reputierden jach  
niet toegelacht  
gilden, En los  
Collegialiter ver-  
ijden anderou  
den nad advenant  
en, so ontfangen  
Treforier gualt:  
den anderou

Reputierden  
moine par aou  
Rij hadden baten allen  
osten des dagob

boren die voors ordinarij gage so. Stijver, En  
Follande vnd Brabant mij. gilden

**S**ullen noemanden die tot oord ordinarij staen  
als Commis saven Den waerdorren Clercken  
boden bud andere oord gage maecten vint  
van ontaech des treforiers alleb nad oene  
jaderon volgengenplijt.

**O**vertall der Treforier bestallen, alleb wat tot  
des voors College geraet, als huys der ver-  
gadering Brant paempier, was p. geort  
als oock dat Regel mitte vier hooft steden  
des Furstendoms ende Graeffe gape ende  
het gouden si wapen int midden ende nad,  
folgende omlyft Sigillum Ordinarij Dicatus  
Gehrta et Comitatis Zutphaniae.

**M**et allenscheide gage die voors Reputierden  
mit oren spoor ten sullen so vreden wesen  
onder dat gouden voorloft fall sijn enige  
geschenk off gabe te ontfangen.

Om fall in Collegium aengaven mi opstaende  
Passees bin d'riekort tot een half jaor tgo off  
ten langsten daerop volgeriden Landach dorfall  
dat aldaer die conde hulfto blyven bin die ander  
hulfto afwissen fall op behaghen dor respectie  
Quartieren bin nad advenant dor tijt by w  
spectie gevident gegevoert werden.

Om den aentand der pacchen tgo mastden sif  
tgo besprekken om roode pom. ter somma  
Van biiff off tot honderd gilden op tgo bringen  
binne folve aen oer quota tgo certen off tgo  
innue.

Aankondiginghsen Landach binne Anker  
van 28. Martij 83. beraeunt vnde gesloten.

Accordiert mitte handt van Peter  
van Straelen oortijt Secret. van  
4. Decemb. 1616.

ondertst.  
P. Dorstigen